



COFFEEBREAK
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Kahve makineniz, kahve içerken sizi aceleye getirmek istemez. Tam 40 dakika boyunca sizin için kahvenizi taze ve sıcak tutar. Sadece 10-15 dakika vaktinizi alacak bu okumadan sonra kahve makinesini daha doğru şekilde kullanabilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

COFFEEBREAK

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- + Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
- + Bu cihaz, aşağıdaki koşullarda güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmaları koşuluyla 8 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir, temizlenebilir ve bakımı yapılabilir.
- + Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutun.
- + Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Çocuklarınızı izleyerek cihazla oynamalarını engelleyebilirsiniz.
- + Cihaz, gerekli deneyim ve bilgi sahip kişiler tarafından kullanılmalıdır.
- + Cihaz kullanımıyla birlikte gelen tehlikeleri anladıklarında fiziksel, duyuusal, zihinsel veya motor engeli olan kişiler, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında cihazı kullanabilirler.
- + Bu cihaz sadece normal ev kullanımı için tasarlanmıştır.
- + Cihazı ve aksesuarları sadece amaçları doğrultusunda kullanın. Cihazı ve aksesuarları talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanmayın.
- + Bir parça, aksesuar, elektrik kablosu, fiş hasarlı veya arızalıysa cihazı kullanmayın. Hasarlı ya da arızalı bir parçayı, aksesuarı, elektrik kablosunu, fişi yalnızca tedarikçinin veya yetkili bir servis merkezinin değiştirmesine izin verin.
- + Cihazı banyo küvetleri, duşlar ve lavabolar gibi su içeren tesislerin yakınında kullanmayın.
- + Cihazı suya veya başka bir sıvıya daldırmayın. Buna rağmen böyle bir durumla karşılaşırsanız, cihazın fişini mümkün olan en kısa sürede prizden çekin. Fişi prizden çekmeden önce cihazı asla sudan veya diğer sıvılardan çıkarmayın. Suya veya diğer sıvılara daldırılmış bir cihazı kullanmayın.

- + Suyun güç kablosunun veya uzatma kablosunun bağlantı noktaları giremeyeceğinden emin olun.
- + Güç kablosunu her zaman ısı kaynaklarından, yağdan ve keskin kenarlardan uzak tutun.
- + Kullanmadan önce şebeke geriliminin cihazın tip etiketindeki gerilime uygun olup olmadığını mutlaka kontrol edin.
- + Ekstra güvenlik için, cihazı nominal çalışma akımı maks. 30 mA olan konut akımı ile çalışan bir devre kesici ile korunan bir gruba bağlayın.
- + Cihazı asla harici bir zaman anahtarı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırmayın.
- + Elektrik kablosunu ve uzatma kablosunu (varsa) her zaman tamamen açın. Dolanmalarını veya birinin kazara takılıp düşmesini engellemek için güç kablosunun ve uzatma kablosunun (varsa) tezgâhın kenarından sarkmadığından emin olun.
- + Güç kablosunu çekerken cihazın fişini çekmeyin.
- + Kullanılmadığında her zaman cihazın fişini çekin.
- + Cihazı açık havada kullanmayın. Cihazı sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin.
- + Cihazı ısı kaynaklarından uzak tutun. Cihazı sıcak yüzeylerin üzerine veya açık alevlerin yakınına koymayın.
- + Cihaza dokunmadan önce ellerinizin kuru olduğundan emin olun.
- + Cihazı monte etmeden veya sökmeden önce ve üniteyi temizlemeden veya bakımını yapmadan önce cihazın fişini çekin.
- + Motorla çalışan cihazlar: Keskin ve / veya hareketli parçaların farkında olun.
- + Cihazı kullanırken, temizlerken veya bakımını yaparken ellerinizi her zaman hareketli parçalardan uzak tutun.
- + Isıtma cihazları: Cihazın gövdesine ve parçalarına dokunmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.

CİHAZI OLUŞTURAN PARÇALAR



Homend Cofeebreak 5014 Kahve Makinesi filtre kahve yapmak için kullanılabilir.

ÖZELLİKLER

Filtre kahve makinenizin kapasitesi 1.25 lt olup, 10 büyük veya 12 küçük fincan kahve yapabilir. Makine, normal 1x4 kahve filtreleri veya birlikte verilen kalıcı filtre ile kullanılabilir. Makinenizde bir açma/kapama düğmesi ve sıcak tutma için bir seçim düğmesi bulunur. Seçim düğmesi kullanılarak, sıcak plakanın sıcaklığı "yarım" veya "tam" olarak ayarlayabilirsiniz. "Yarım" konumu, yalnızca yarım demlik kahve (veya daha az) demlendiğinde kullanılır.

İşlem sırasında, kahvenin acılaşmaması için sıcaklığı biraz düşürülür. Kahve makineniz Çift Isıtma Teknolojisi ile donatılmıştır. Makinenizde, biri kahve yapmak ve diğeri kahveyi sıcak tutmak amaçlı olmak üzere iki ayrı ısıtma elemanı bulunur. Çoğu kahve makinesi ikisinin ortasında ayarlanması gereken bu iki işlevi tek bir ısıtma elemanında birleştirir. Bu nedenle bu işlevlerden hiçbiri ideal değildir. Makineniz, bu ısıtma işlevlerini birbirinden ayırarak ideal tat, aroma ve sıcaklığı ayarlar.

İLK KULLANIM

Tüm aksesuarların eksiksiz olduğunu ve ünitenin hasar görmediğini kontrol edin. Su haznesini su göstergesindeki maksimum seviyeye kadar doldurun ve her seferinde suyu boşaltarak kahve telvesi olmadan birkaç kez su demleyin. Tüm çıkarılabilir parçaları "TEMİZLİK VE BAKIM" bölümüne göre iyice temizleyin ve kurulayın.

KULLANIM

+ Kapağı açın ve su haznesini soğuk içme suyu ile doldurun.

NOT: Hazne üzerindeki maksimum seviye işaretinin üzerinde su doldurmayın. Makineniz bir seferde 10 büyük veya 12 küçük fincan kahve yapabilir.

- + Filtre tutucuyu destek halkası üzerine açılı olarak yerleştirin. Böylece girintiler destek halkasındaki deliklere oturur.
- + Filtre tutucuya 1x4 kahve filtresi koyun veya kalıcı filtreyi yerleştirin.
- + Çekilmiş kahveyi filtreye koyun. Gösterge olarak, 3 fincan kahve için bir seviye ölçü kaşığı kullanın. Bunu damak tadınıza göre ayarlayabilirsiniz.
- + Su haznesini gerekli miktarda suyla doldurun. Su haznesi ve cam kap üzerindeki ölçü işaretlerine bakın.
- + Cam demliği sıcak plakanın üzerine yerleştirin.
- + Düğme 2 ile istediğiniz sıcak plaka ayarını seçin.
- + Kahve makinenizin fişini prize takın ve 1 numaralı düğme ile açın.

NOT: Demleme işlemi, düğmeyi kapatarak herhangi bir zamanda kesilebilir. Işık daha sonra sönecektir.

NOT: Kahve makineniz, duraklat ve dök fonksiyonu ile donatılmıştır. Bu fonksiyon, demleme işlemi sırasında herhangi bir zamanda bir fincan kahve dökmek için demliğin makineden çıkarılabileceği anlamına gelir. Bunu yapmayı seçerseniz, demleme işlemi kesintiye uğramaz ve tek bir damla kahve bile dökülmez. Cam demliği tekrar sıcak plakanın üzerine yerleştirdiğinizde kahve yeniden akmaya başlayacaktır. Cam demliği asla 30 saniyeden daha uzun süre çıkarmayın. Hala sıcakken asla boş bir demliği sıcak plakanın üzerine koymayın.

- + Kahve demleme işlemi bittiğinde, cam demliği sıcak plakadan çıkarın.

NOT: Elde ettiğiniz sıvı kahve miktarı, öğütülmüş kahve de suyu emdiği için su haznesine koyduğunuz su miktarından daha azdır.

UYARI: Kahveyi dökerken, cam demliği dikey düzleme göre 45 dereceden daha büyük bir açıyla tutmadığınızdan emin olun. Demlik boşalana kadar kahveyi yavaşça dökün. Bu işlem çok hızlı yapılırsa, kahve demliğe doğru fışkıracaktır. Demlik kapağının alt tarafı ve demliği kenarı yanıklara neden olabilir. Makineniz kahveyi demlemeyi bitirdikten sonra, otomatik olarak ısıtma fonksiyonuna geçer. Bu da kahveyi 40 dakikaya kadar sıcak tutar. 40 dakikalık ısıtmadan sonra makineniz otomatik olarak kapanacaktır. Ancak en iyi lezzet için kahvenizi demledikten hemen sonra servis etmeniz ve içmenizi öneriyoruz.

TEMİZLİK VE BAKIM

DİKKAT: Temizlemeden önce bu cihazın fişini çektiğinizden emin olarak cihazın tamamen soğumasını bekleyin. Elektrik çarpmasına karşı korunmak için kabloyu, fişi veya kahve makinesini suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.

+ Her kullanımdan sonra tüm sökülebilir parçaları sıcak sabunlu suyla temizleyin. Filtre tutucuyu ve kalıcı filtreyi temiz suyla iyice durulayın.

+ Lekeleri çıkarmak için ürünün dış yüzeylerini yumuşak, nemli bir bezle silin.

NOT: Tiftik kalıntısı bırakacağından ve kahve makinenizi tıkayabileceğinden su haznesinin içini temizlemeye çalışmayın. Sadece periyodik olarak soğuk su ile durulayın.

+ Demleme sırasında filtre tutucunun üzerindeki alanda su damlacıkları birikebilir ve filtre tutucunun tabanına damlayabilir. Damlamayı kontrol etmek için, cihazın her kullanımından sonra alanı temiz, kuru bir bezle silin.

+ Tüm parçaları değiştirin ve bir sonraki kullanım için saklayın.

KİREÇ ÇÖZME

Kahve makinenizin verimli çalışmasını sağlamak için, suyun bıraktığı mineral kalıntılarını düzenli aralıklarla temizlemelisiniz. Bu temizliğin sıklığını bölgenizdeki su kalitesi ve kullanım sıklığı belirleyecektir. Mineral birikintilerini aşağıdaki şekilde temizlemenizi öneririz:

+ Hazneyi su göstergesinde belirtilen maksimum seviyeye kadar su ve kireç çözücü ile doldurun (suyun kireç çözücüye oranı 4:1 olmalıdır, ancak ayrıntılar için lütfen kireç çözücünüz ile birlikte verilen talimatlara bakın.

+ Kahve telvesi kalmadığından ve huninin yerinde olduğundan emin olun.

+ Cihazı çalıştırın ve kireç çözücü çözeltinin "demlenmesini" bekleyin.

+ Bir fincanlık çözeltiyi "demledikten" sonra cihazı kapatın.

+ Çözeltiyi 15 dakika bekletin ve ardından 4-6. adımları tekrarlayın.

+ Cihazı çalıştırın ve su haznesi tamamen boşalana kadar çözeltiyi akıtın.

+ Cihazı en az 3 defa sadece su ile çalıştırarak durulayın.

Model no	Coffeebreak 5014H
Voltaj seviyesi	220-240 V-50-60 Hz
Güç seviyesi	1400 W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir.

Lütfen, bu ürünün geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Müşteri Hizmetleri : 0850 222 32 45
Yetkili Servis Listesi



Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü, **homend.com.tr** 'dan kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45** 'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



COFFEEBREAK
User's Manual

Homend
Serving life



Your coffee maker doesn't want to rush you while drinking coffee. It keeps your coffee fresh and hot for a full 40 minutes. After this reading, which will only take you 10-15 minutes, you can use the coffee machine more accurately.



We have tried to write everything as clearly as possible in the user manual. We hope that reading it once will be enough. We recommend that you keep this manual in a place where you can easily find it, in case something comes to your mind tomorrow.

COFFEEBREAK

BEFORE FIRST USE

- + Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place. This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8.
- + Children are not allowed to play with the appliance. You can monitor your children and prevent them from playing with the device.
- + The appliance should be used by persons with the necessary experience and knowledge. Persons with physical, sensory, mental or motor disabilities can use the device under the supervision of a person responsible for their safety, once they understand the hazards that come with using the device.
- + This appliance is only intended for normal household use.
- + Never leave the appliance unattended when in use.
- + Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
- + Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.
- + Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
- + Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.

Make sure that water cannot get into the

connection points of the power cord nor the extension cord.

- + Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.

- + Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.

- + For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.

- + Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.

- + Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully.

Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.

- + Do not unplug the appliance by pulling the power cord.

- + Always unplug the appliance when not in use.

- + Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.

- + Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.

- + Make sure your hands are dry before you touch the appliance.

- + Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.

- + Engine driven appliances: beware of sharp and/ or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.

- + Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.

DEVICE CREATED

PARTS



The Homend Coffebreak 5014H 1.25L can be used to make filter coffee.

FEATURES

The Coffee Maker Italiano is a filter coffee machine. Its capacity is 1.25 l, which yields 10 large or 12 small cups of coffee.

The machine can be used with either regular 1x4 coffee filters or with the permanent filter included.

It features an on/off switch and a selection switch for the hot plate.

Using the selection switch, the temperature of the hot plate can be adjusted to "half" or "full". The position "half" is used when only half a pot of coffee (or less) is brewed. This reduces the temperature a bit so that the coffee does not become bitter.

This coffee machine is equipped with Dual Heating Technology. This means there are two individual heating elements: one to make coffee and one to keep the coffee warm.

Most coffee machines integrate these two functions in one heating element, which must be set at a compromise, so neither of these functions is optimal. Separating these heating functions allows the technology to be adjusted for optimal taste, aroma and temperature.

FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Fill the water tank to the maximum level on the water gauge and brew water several times without coffee grounds, discarding the water each time.

Clean and dry all detachable parts thoroughly according to the section "CLEANING AND MAINTENANCE".

USE

+ Open the lid and fill the water tank with cold drinking water.

NOTE: Do not fill beyond the maximum mark on the tank. The machine can make 10 large or 12 small cups of coffee at a time.

+ Place the filter holder at an angle on the support ring so that the lugs fit into the holes in the support ring.

+ Put a 1x4 coffee filter in the filter holder or place the permanent filter.

- + Put a 1x4 coffee filter in the filter holder or place the permanent filter.
- + Put ground coffee in the filter. As an indication, use one level measuring spoon per 3 cups of coffee. This can be adjusted according to taste.
- + Fill the water tank with the required amount of water; see the measure marks on the water tank and the glass pot.
- + Place the glass pot on hot hot plate.
- + Select the desired hot plate setting with switch 2.
- + Plug in the appliance and power on with switch 1. NOTE: The brewing process can be interrupted any time by simply turning off the switch. The light will then go out.

NOTE: The device is equipped with a so-called pause-and-pour function. This means the pot can be removed from the machine at any time during the brewing process in order to pour a cup of coffee. If you choose to do this, the brewing process won't be interrupted and you won't spill a single drop of coffee. Simply place the glass pot back on the hot plate and the coffee will start to run again. Never remove the glass pot for more than 30 seconds, and also never place an empty pot on the hot plate while it is still warm.

- + When the coffee brewing process is finished, remove the glass pot from the hot plate.

NOTE: The amount of liquid coffee you end up with is less than the amount of water you put into the water tank, as the ground coffee also absorbs water.

WARNING: When pouring the coffee, make sure not to hold the glass pot at an angle greater than 45 degrees relative to vertical. You should pour the coffee slowly until the pot is empty. If this is done too quickly, the coffee will gush against the underside of the pot lid and over the edge of the pot, which could result in burns.

- + After the machine has finished brewing the coffee, it automatically switches to the heating function, which will keep the coffee hot for up to 40 minutes. After 40 minutes of heating, the machine will switch off automatically. For optimal taste, however, it is best to serve and drink your coffee immediately after brewing.

+ Always turn off the coffee machine when not in use and remove the plug from the socket.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning and let the appliance cool down completely. To protect against electrical shock, do not immerse the cord, plug or coffee maker in water or other liquid.

+ Clean all detachable parts after each use in hot soapy water. Thoroughly rinse the filter holder and the permanent filter with clean water

+ Wipe the external surfaces of product with a soft, damp cloth to remove stains.

NOTE: Do not attempt to clean the inside of the water tank, as this will leave a residue of lint and may clog your coffee maker. Simply rinse with cold water periodically.

+ Water droplets may build up in the area above the filter holder and drip onto the base of the appliance during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use of the appliance.

+ Replace all parts and store for next use.

DESCALING

To keep your coffee maker operating efficiently, you should periodically clean away the mineral deposits left by the water. The frequency of this will be dictated by the water quality in your area and the frequency of use. We recommend removing mineral deposits as follows:

deposits as follows:

+ Fill the tank with water and descaler to the maximum level as indicated on the water gauge (the ratio of water to descaler should be 4:1, but for detail please refer to the instructions provided with your descaler. The product to use will be described as a "household descaler" or "anti-limescale", available in the supermarket.

+ Insert the glass carafe onto the warming plate.

Model no	Coffeebreak 5014H
Voltage level	220-240 V-50-60 Hz
Pover level	1400 W

homend.com.tr



COFFEEBREAK
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Ihre Kaffeemaschine möchte Sie beim Kaffeetrinken nicht bedrängen. Es hält Ihren Kaffee ganze 40 Minuten lang frisch und heiß. Nach dieser Ablesung, die nur 10-15 Minuten dauert, können Sie die Kaffeemaschine genauer bedienen.



Wir haben versucht, in der Bedienungsanleitung alles so klar wie möglich darzustellen. Wir hoffen, dass es ausreicht, es einmal zu lesen. Wir empfehlen Ihnen, dieses Handbuch an einem Ort aufzubewahren, an dem Sie es leicht finden können, falls Ihnen morgen etwas einfällt.

COFFEEBREAK

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- + Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- + Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren nur dann benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unter folgenden Bedingungen verwendet, gereinigt und gewartet werden kann.
- + Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fern. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Sie können Ihre Kinder daran hindern, mit dem Gerät zu spielen, indem Sie sie beaufsichtigen.
- + Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über die erforderlichen Erfahrungen und Kenntnisse verfügen. Personen mit körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderungen können das Gerät unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person benutzen, wenn sie die mit der Benutzung verbundenen Gefahren erkennen.
- + Dieses Gerät ist nur für den normalen Hausgebrauch bestimmt.
- + Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- + Verwenden Sie das Gerät und das Zubehör nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Gerät und das Zubehör nur für die in der Anleitung angegebenen Zwecke.
- + Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil, Zubehör, Netzkabel oder Stecker beschädigt oder defekt ist. Überlassen Sie den Austausch eines beschädigten oder defekten Teils, Zubehörs, Netzkabels oder Steckers ausschließlich des Lieferanten oder einer autorisierten Kundendienststelle.

- + Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil, Zubehör, Netzkabel oder Stecker beschädigt oder defekt ist. Überlassen Sie den Austausch eines beschädigten oder defekten Teils, Zubehörs, Netzkabels oder Steckers ausschließlich des Lieferanten oder einer autorisierten Kundendienststelle.
- + Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von wasserhaltigen Einrichtungen wie Badewannen, Duschen und Waschbecken.
- + Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Sollte dies dennoch geschehen, ziehen Sie so schnell wie möglich den Stecker aus der Steckdose. Nehmen Sie das Gerät niemals aus dem Wasser oder anderen Flüssigkeiten, bevor Sie den Netzstecker gezogen haben. Verwenden Sie ein in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetauchtes Gerät nicht.
- + Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlussstellen des Netz- oder Verlängerungskabels eindringen kann.
- + Halten Sie das Netzkabel immer von Wärmequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- + Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- + Zur zusätzlichen Sicherheit muss das Gerät an einen Haushaltsstromkreis mit einem Nennbetriebsstrom von max. 30 mA betrieben werden, der durch einen Hausstrom-Schutzschalter abgesichert ist.
- + Betreiben Sie das Gerät niemals mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- + Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel (falls vorhanden) immer vollständig ab. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und das Verlängerungskabel (falls zutreffend) nicht über die Kante der Arbeitsplatte hängen, um ein Verheddern oder versehentliches Stolpern zu vermeiden.
- + Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Steckdose, wenn Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- + Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- + Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche.

- + Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- + Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät berühren.
- + Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät montieren oder demontieren und bevor Sie es reinigen oder warten.
- + Motorbetriebene Geräte: Achten Sie auf scharfe und/oder bewegliche Teile.
- + Halten Sie Ihre Hände immer von beweglichen Teilen fern, wenn Sie das Gerät benutzen, reinigen oder warten.
- + Heizgeräte: Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Gehäuse und Teile des Geräts berühren. Seien Sie bei der Reinigung und Wartung besonders vorsichtig.

GERÄT ERSTELLT

TEILE



Die Homend Cofeebreak 5014 Kaffeemaschine kann für die Zubereitung von Filterkaffee verwendet werden.

EIGENSCHAFTEN

Ihre Filterkaffeemaschine hat ein Fassungsvermögen von 1,25 Litern und kann 10 große oder 12 kleine Tassen Kaffee zubereiten. Die Maschine kann mit normalen 1x4-Kaffeefiltern oder mit dem mitgelieferten Dauerfilter verwendet werden. Ihre Maschine verfügt über einen Ein/Aus-Schalter und einen Wahlknopf für die Heizplatte. Mit dem Wahlknopf können Sie die Temperatur der Warmhalteplatte auf "halb" oder "voll" einstellen. Die Stellung "halb" wird nur verwendet, wenn eine halbe Kanne Kaffee (oder weniger) gebrüht werden soll.

Während des Vorgangs wird die Temperatur leicht abgesenkt, damit der Kaffee nicht bitter wird. Ihre Kaffeemaschine ist mit der Dual Heating Technology ausgestattet. Ihr Gerät verfügt über zwei separate Heizelemente, eines für die Kaffeezubereitung und eines für die Warmhaltung des Kaffees. Die meisten Kaffeemaschinen vereinen diese beiden Funktionen in einem Heizelement, das in der Mitte zwischen den beiden Funktionen eingestellt werden muss. Daher ist keine der beiden Funktionen ideal. Durch die Trennung der beiden Heizfunktionen stellt Ihre Maschine den idealen Geschmack, das ideale Aroma und die ideale Temperatur ein.

ERSTE BENUTZUNG

Prüfen Sie, ob alle Zubehörteile vollständig sind und ob das Gerät nicht beschädigt ist. Füllen Sie den Wassertank bis zum Höchststand der Wasseranzeige und brühen Sie mehrmals Wasser ohne Kaffeesatz auf, wobei Sie das Wasser jedes Mal abgießen. Reinigen und trocknen Sie alle abnehmbaren Teile gründlich, wie unter "REINIGUNG UND WARTUNG" beschrieben.

VERWENDUNG

+ öffnen Sie den Deckel und füllen Sie den Wasserbehälter mit kaltem Trinkwasser.

HINWEIS: Füllen Sie das Wasser nicht über die Markierung des Höchststandes auf dem Behälter. Ihr Gerät kann 10 große oder 12 kleine Tassen Kaffee auf einmal zubereiten.

- + setzen Sie den Filterhalter schräg auf den Tragring. Dadurch wird sichergestellt, dass die Aussparungen in die Löcher des Tragrings passen.
- + einen Kaffeefilter 1x4 oder einen Dauerfilter in den Filterhalter einsetzen.
- + den gemahlene Kaffee in den Filter einfüllen. Verwenden Sie als Anhaltspunkt einen gestrichenen Messlöffel für 3 Tassen Kaffee. Sie können diese Menge nach Ihrem Geschmack anpassen.

5 Füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Menge Wasser.

Beachten Sie dabei die Messmarkierungen auf dem Wassertank und dem Glasbehälter.

- + stellen Sie die Glaskanne auf die Warmhalteplatte.
- + Wählen Sie mit Taste 2 die gewünschte Einstellung der Warmhalteplatte.
- + Schließen Sie Ihre Kaffeemaschine an und schalten Sie sie mit der Taste 1 ein.

HINWEIS: Der Brühvorgang kann jederzeit durch Ausschalten des Schalters unterbrochen werden. Das Licht erlischt dann.

HINWEIS: Ihre Kaffeemaschine ist mit einer Pausen- und Ausgießfunktion ausgestattet. Mit dieser Funktion können Sie den Brüher während des Brühvorgangs jederzeit aus dem Gerät nehmen, um eine Tasse Kaffee auszugießen. Wenn Sie dies tun, wird der Brühvorgang nicht unterbrochen und kein einziger Tropfen Kaffee verschüttet. Stellen Sie die Glaskanne wieder auf die Warmhalteplatte und der Kaffee fließt wieder. Nehmen Sie die Glaskanne nie länger als 30 Sekunden ab. Stellen Sie niemals eine leere Kanne auf die Warmhalteplatte, solange sie noch heiß ist.

- + Wenn der Kaffee fertig gebrüht ist, nehmen Sie die Glaskanne von der Warmhalteplatte.

HINWEIS: Die Menge an flüssigem Kaffee, die Sie erhalten, ist geringer als die Menge an Wasser, die Sie in den Wassertank füllen, da auch gemahlener Kaffee Wasser absorbiert.

WARNUNG:

Achten Sie beim Ausgießen des Kaffees darauf, dass Sie die Glaskanne nicht in einem Winkel von mehr als 45 Grad zur Senkrechten halten. Gießen Sie den Kaffee langsam ein, bis die Kanne leer ist. Wenn Sie dies zu schnell tun, spritzt der Kaffee in die Kanne.

An der Unterseite des Kannendeckels und am Rand der Kanne kann es zu Verbrennungen kommen. Nachdem Ihr Gerät den Kaffee fertig gebrüht hat, schaltet es automatisch auf die Heizfunktion um. Dadurch bleibt der Kaffee bis zu 40 Minuten lang heiß. Nach 40 Minuten schaltet sich Ihr Gerät automatisch ab. Um den besten Geschmack zu erhalten, empfehlen wir Ihnen jedoch, den Kaffee sofort nach dem Aufbrühen zu servieren und zu trinken.

REINIGUNG UND WARTUNG

ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, und ziehen Sie unbedingt den Netzstecker. Tauchen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel, den Stecker oder die Kaffeemaschine nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

+ Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile nach jedem Gebrauch mit heißer Seifenlauge. Spülen Sie den Filterhalter und den Dauerfilter gründlich mit sauberem Wasser aus.

+ Wischen Sie die Außenflächen des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Flecken zu entfernen.

HINWEIS: Versuchen Sie nicht, das Innere des Wasserbehälters zu reinigen, da dies Fusselrückstände hinterlässt und Ihre Kaffeemaschine verstopfen kann. Spülen Sie das Gerät nur regelmäßig mit kaltem Wasser aus.

+ Während des Brühvorgangs können sich Wassertropfen im Bereich über dem Filterhalter ansammeln und auf den Boden des Filterhalters tropfen. Wischen Sie den Bereich nach jedem Gebrauch des Geräts mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um zu prüfen, ob er tropft.

+ Tauschen Sie alle Teile aus und bewahren Sie sie für den nächsten Gebrauch auf.

Model Nr.	Coffeebreak 5014H
Geschwindigkeit der Spannung	220-240 V-50-60 Hz
Leistungsquote	1400 W

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul
E-Posta: info@homend.com.tr
Tel: 0850 222 32 45
Tic. Sic. No: 249 89-5
Mersis No: 0403 115 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: Coffeebreak 5014H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Beşokuldu Çarşısı No:15/6621
Tic Sic No: 249899-5
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Coffeebreak 5014H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: Coffeebreak 5014H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Filtre kahve makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Coffeebreak 5014H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Coffeebreak 5014H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Coffeebreak 5014H

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: Coffeebreak 5014H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi:C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Filtre kahve makinesi

Markası:

Homend

Modeli:

Coffeebreak 5014H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:



homend.com.tr